ZTE-G S213/ZTE-S213

Guide de l'utilisateur

MENTIONS LEGALES

Votre ZTE-G S213/ZTE-S213 est fabriqué par ZTE Corporation.

Avis

Les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Ce manuel a été conçu avec le plus grand soin pour garantir la précision de son contenu. Cependant, toutes les déclarations, informations et recommandations qu'il contient ne constituent pas une garantie quelle qu'elle soit, ni expresse ni tacite. Veuillez vous reporter au chapitre « Précautions d'usage de l'appareil » pour être sûr d'utiliser votre téléphone portable correctement et en toute sécurité.

Adresse du fabricant

ZTE Corporation

No 55, Hi-tech Road South, 518057, Shenzhen, R.P.Chine

Code postal 518057

Version du document

Version n° : R1.0

Date d'édition : 30 janvier 2011

Manuel n° : 079584502710

Limite de Responsabilité

L'ensemble des contenus et des services accessibles par l'intermédiaire de cet appareil appartiennent à des tiers et sont protégés par les lois sur le droit d'auteur, les brevets, les marques et/ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle. Ces contenus et services sont fournis uniquement pour votre usage personnel et non pour une utilisation commerciale. Vous ne pouvez pas utiliser ces derniers sans autorisation explicite du propriétaire de contenus ou le fournisseur de services. Sans que cela ne limite ce qui précède, sauf autorisation expresse du propriétaire de contenus ou du fournisseur de services concerné, il vous est interdit de modifier, copier, republier, transférer, diffuser, transmettre, traduire, vendre, exploiter ou distribuer d'une quelconque manière et sur quelque support que ce soit des contenus ou des services affichés par l'intermédiaire de cet appareil, ou d'en créer des dérivés.

LES CONTENUS ET SERVICES DE TIERS SONT FOURNIS "EN L'ÉTAT". DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI LOCALE, ZTE CORPORATION NE GARANTIT PAS LES CONTENUS OU LES SERVICES AINSI FOURNIS, EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT, À QUELQUE FIN QUE CE SOIT. ZTE CORPORATION EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS QUE CELA SOIT LIMITATIF, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. ZTE CORPORATION NE GARANTIT PAS L'EXACTITUDE, LA VALIDITÉ, L'ACTUALITÉ, LA LÉGALITÉ OU L'EXHAUSTIVITÉ DES CONTENUS OU

DES SERVICES FOURNIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE CET APPAREIL, ET ZTE CORPORATION NE SERA RESPONSABLE EN AUCUN CAS, Y COMPRIS EN CAS DE NÉGLIGENCE, QUE CE SOIT AU TITRE DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE, DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DES HONORAIRES D'AVOCAT, DES FRAIS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE TOUT CONTENU OU SERVICE PAR VOUS-MÊME OU PAR UN TIERS (OU DE TOUTE INFORMATION FIGURANT DANS LEDIT CONTENU OU SERVICE), MÊME SI ZTE CORPORATION A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS LA MESURE OÙ CERTAINS PAYS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION DES DROITS LÉGAUX DU CONSOMMATEUR, IL EST POSSIBLE QUE CES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS NE VOUS SOIENT PAS APPLICABLES.

Les services de tiers peuvent être suspendus ou interrompus à tout moment, et ZTE CORPORATION ne garantit pas qu'un contenu ou un service restera disponible pendant une certaine période. Les contenus et les services sont transmis par des tiers au moyen de réseaux et d'équipements de transmission qui échappent au contrôle de ZTE CORPORATION. Sans que cela ne limite le caractère général du présent avis, ZTE CORPORATION décline expressément toute responsabilité en cas d'interruption ou de suspension de tout contenu ou service fourni par l'intermédiaire de cet appareil. ZTE CORPORATION n'est pas responsable du service client lié aux contenus et aux services. Toute

question ou demande de service portant sur les contenus ou les services doit être adressée directement aux fournisseurs de contenus et de services concernés. Télécharger une pochette d'album vers le lecteur MP3 de l’appareil peut induire une modification ou une altération de la pochette.

Télécharger une pochette d'album sans autorisation peut porter atteinte aux droits d'auteur et/ou à la propriété intellectuelle de l'artiste. ZTE CORPORATION ne saurait être tenu responsable des infractions commises en matière de droits d'auteur et de propriété intellectuelle résultant du téléchargement par l'utilisateur d'une pochette vers le lecteur MP3.

Les utilisateurs doivent s'assurer que la licence de leur album les autorise à télécharger et donc potentiellement à modifier la pochette.

Avis aux utilisateurs

De nombreuses applications nécessitent une connexion permanente à Internet. Nous vous recommandons de souscrire à un forfait adapté à votre utilisation afin d’éviter des facturations supplémentaires. En cas de doute, veuillez contacter votre opérateur.

TABLE DES MATIERES

Précautions d’usage de l’appareil

Consignes générales de sécurité

La lecture de ces consignes n'est pas très divertissante, mais elles ont été incluses au présent manuel pour votre sécurité, et celle de votre entourage. Certaines activités sont déconseillées avec votre téléphone, et vous serez peut-être surpris par certaines d'entre elles. Consultez donc attentivement ces choses à faire et à ne pas faire…

	Ne pas utiliser le combiné lorsque vous êtes au volant.		Ne pas utiliser dans les stations service.
	Pour une utilisation proche du corps, conserver un espace de 1,5cm.		Cet appareil peut émettre une lumière vive ou clignotante.
	Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.		Ne pas jeter au feu.
	Cet appareil peut produire du son à fort volume.		Eviter tout contact avec un support de stockage magnétique.

	Maintenir à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre matériel médical personnel.		Eviter les températures extrêmes.
	Eteindre le téléphone dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement le stipule.		Eviter tout contact avec les liquides, maintenir au sec.
	Eteindre le téléphone dans les avions et les aéroports si le règlement le stipule.		Ne pas tenter de démonter l'appareil.
	Eteindre le téléphone dans les environnements explosifs.		Utiliser uniquement des accessoires et batteries approuvés.
	Ne pas dépendre de ce téléphone pour les communications d'urgence.		

Exposition aux ondes radio

Informations sur la certification DAS

CE MODELE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre téléphone portable est un émetteur-récepteur d'ondes radio conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été mises au point par un organisme scientifique indépendant, l'ICNIRP. Elles précisent notamment des marges de sécurité destinées à assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Ces directives utilisent une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique (DAS) ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite DAS pour les appareils mobiles est fixée à 2W/kg. La valeur DAS la plus élevée pour cet appareil lors des tests effectués* était de 1,52W/kg. Les téléphones portables intégrant de nombreuses fonctions, peuvent être utilisés dans d'autres positions, comme sur le corps par exemple, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation**.
Le Débit d'Absorption Spécifique étant évalué à l'aide de la puissance de transmission la plus élevée du téléphone, le débit réel de ce téléphone en fonctionnement est généralement inférieur à la mesure indiquée ci-dessus. Cela est dû aux changements automatiques du niveau de puissance du téléphone de manière à n'utiliser que la puissance minimale requise pour atteindre le réseau.

* Les tests sont réalisés conformément à la norme IEC PT62209-1 et [CENELEC EN50360].

** Reportez-vous à la section consacrée à l'utilisation près du corps.

Port près du corps

Pour respecter les directives en matière d'exposition aux radiofréquences, ce téléphone doit être porté à une distance minimale de 1,5cm du corps.

Si vous ne respectez pas ces directives, vous prenez le risque de vous exposer à des radiofréquences supérieures aux limites appropriées.

Limiter l'exposition aux champs de radiofréquences (RF)

Les personnes concernées peuvent cependant choisir de limiter leur propre exposition ou celle de leurs enfants en réduisant la durée des appels ou en utilisant des kits mains-libres pour garder le téléphone portable loin du corps et de la tête.

De plus, il est fortement déconseillé de laisser le téléphone portable à proximité du ventre des femmes enceintes, ainsi que du bas ventre des enfants et adolescents.

De plus amples informations à ce sujet sont disponibles auprès de l'Organisation Mondiale de la Santé à la page suivante :
http://www.who.int/peh-emf WHO Fact sheet 193: June 2000

Enfin, il est recommandé d’utiliser son téléphone portable dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.

Vous pouvez en effet connaître de mauvaises conditions de réception dans les trains, voitures ou parkings souterrains par exemple. Avant d'utiliser votre téléphone portable, il est recommandé de vérifier les indications de bonne réception du réseau de l'opérateur (ex: affichage à l'écran de 3 ou 4 barrettes)

Distraction

Conduite et sécurité routière

La conduite nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident. L'utilisation d'un téléphone portable (même avec un kit mains-libres) est source de distraction, ce qui peut conduire à un accident. Vous devez respecter la législation et les réglementations locales en vigueur, relatives aux restrictions d'utilisation des appareils sans fil au volant.

Machine en fonctionnement

L'utilisation d'une machine nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident.

Manipulation du produit

Consignes générales

- Vous êtes le seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et des conséquences de cette utilisation.

- Vous devez toujours éteindre votre téléphone dans les lieux où les téléphones sont interdits. L'utilisation de votre téléphone est soumise à des mesures de sécurité destinées à protéger les utilisateurs et leur environnement.
- Traitez toujours votre téléphone et ses accessoires avec soin et conservez-les dans un lieu propre et exempt de poussière.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des flammes nues ou des produits du tabac.
- Ne stockez ou ne transportez aucun liquide inflammable, gaz ou produit explosif dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces détachées ou ses accessoires.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires aux liquides ou à l'humidité.
- Evitez de tordre, jeter ou laisser tomber votre téléphone ou ses accessoires.
- Ne nettoyez ni l'appareil ni ses accessoires avec des produits chimiques corrosifs, des solvants de nettoyage ou des aérosols.
- Ne peignez pas votre téléphone ou ses accessoires.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des températures extrêmes : minimum -5 et maximum +50 degrés Celsius.

- Reportez-vous aux réglementations locales en matière de mise au rebut des produits électroniques.
- Ne mettez pas votre téléphone dans la poche arrière de votre pantalon. Il pourrait être endommagé lorsque vous vous asseyez.

Enfants

Conservez le téléphone, ses pièces détachées et ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge. Ce produit contient de petites pièces aux arêtes vives qui peuvent provoquer des blessures ou même se détacher et entraîner la suffocation en cas d'ingestion.

Démagnétisation

Afin de prévenir tout risque de démagnétisation, évitez de placer votre téléphone à proximité d'appareils électroniques ou de supports de stockage magnétique.

Décharge électrostatique

Ne touchez pas les contacts métalliques de la carte SIM.

Antenne

Les ondes radio sont envoyées et reçues via une antenne. L'antenne principale se trouve sur la partie basse du téléphone, près du microphone dans lequel vous parlez… Ne touchez pas l'antenne lorsque cela n'est pas nécessaire.

Position d'utilisation normale

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel, tenez votre téléphone près de l'oreille, en orientant le bas de celui-ci vers votre bouche.

Airbags

Ne placez pas un téléphone dans la zone située au dessus d'un airbag ni dans la zone de déploiement de ce dernier. Placez votre téléphone dans un endroit approprié avant de conduire votre véhicule.

Lumière vive & risque d'épilepsie/malaises

Ce téléphone peut être utilisé en guise de lampe torche. Il peut produire une lumière vive ou clignotante, ainsi il est recommandé de ne pas l'approcher trop près des yeux, notamment pour les personnes à tendance épileptique.

Troubles musculo-squelettiques

Afin de minimiser le risque de Troubles Musculo-Squelettiques (TMS) lorsque vous envoyez des messages ou que vous jouez avec votre téléphone :

- Ne tenez pas le téléphone trop fermement.
- Appuyez doucement sur les touches.
- Utilisez des fonctionnalités destinées à réduire l'utilisation des touches comme les modèles de messages et la saisie prédictive de texte.
- Faites régulièrement des pauses pour vous détendre.

Appel d'urgence

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, utilise des ondes radio. La connexion n'est donc pas garantie dans toutes les situations. Par conséquent, vous ne devez jamais compter uniquement sur un téléphone portable pour vos communications essentielles comme les appels d'urgence.

Volume sonore



Toute utilisation prolongée du téléphone portable avec un volume sonore très élevé peut endommager votre audition. Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs ou tout autre périphérique audio.

Dégagement de chaleur

Votre téléphone peut devenir chaud pendant la charge ou au cours d'une utilisation normale.

Sécurité en matière d'électricité

Accessoires et batteries

- Si vous connectez le téléphone ou tout autre accessoire à un autre appareil, lisez les instructions de sécurité détaillées dans le guide de l'utilisateur correspondant.

- Ne connectez pas entre eux des appareils non compatibles. De même qu'avec tout autre appareil de radio transmission portable, nous vous recommandons de n'utiliser l'appareil que dans sa position de fonctionnement normale (écouteur plaqué contre l'oreille) pour garantir son fonctionnement optimal et la sécurité de l'utilisateur.
- L'utilisation de tout accessoire non autorisé pourrait endommager votre téléphone et se révéler dangereuse.
- N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagée.
- N'utilisez la batterie que pour l'usage pour lequel elle a été conçue.
- Si vous utilisez le téléphone à proximité d’une station de base réseau, il nécessite une puissance moindre pour fonctionner. Les temps de parole et d'attente sont fortement affectés par la puissance du signal du réseau cellulaire et les paramètres définis par l'opérateur réseau.
- La durée de chargement de la batterie dépend de la charge restante, du type de batterie et du chargeur utilisé. La batterie peut être rechargée des centaines de fois mais elle s'use au fil du temps. Lorsque le temps de fonctionnement constaté est nettement plus court que d’habitude, il est nécessaire de la remplacer. En changer devient nécessaire lorsque que le temps de fonctionnement constaté est nettement plus court que le temps de fonctionnement normal.
- Une batterie totalement chargée se décharge seule progressivement si elle n'est pas utilisée.

- N'utilisez que des batteries homologuées ZTE et ne rechargez votre batterie qu’au moyen d'un chargeur certifié ZTE. Débranchez le chargeur du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les températures extrêmes affectent la capacité de charge de votre batterie : le cas échéant, réchauffez ou refroidissez l'atmosphère si possible.
- Ne conservez pas la batterie dans un endroit trop chaud ou trop froid car ceci réduirait sa capacité de charge et sa durée de vie. Essayez de conserver la batterie à la température ambiante. Un téléphone équipé d'une batterie trop chaude ou trop froide peut ne pas fonctionner provisoirement, même si la batterie est complètement chargée. Les batteries Li-ion sont particulièrement sensibles aux températures inférieures à 0°C (32°F) et supérieures à 60°C (140°F).
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut survenir si un objet métallique comme une pièce de monnaie, un trombone ou une agrafe crée une connexion directe entre les bornes + et - de la batterie (bandes métalliques de la batterie). Veillez par exemple, à ne pas placer une batterie de rechange dans une poche ou un sac où elle pourrait entrer en contact avec des objets métalliques. La mise en court-circuit des bornes peut endommager la batterie ou l'objet à l'origine du court-circuit.
- Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur. Recyclez toujours les batteries. Ne les jetez pas au feu.

Entretien

- Conservez votre téléphone, ses pièces détachées et ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques. Ces derniers pourraient l'endommager par inadvertance ou avaler de petits composants.
- Votre téléphone n’est pas étanche, veillez donc à le garder au sec. La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles d'endommager les circuits électroniques de ce dernier.
- N'utilisez pas le téléphone les mains mouillées. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas le téléphone dans des endroits sales et poussiéreux car ceux-ci pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones à température élevée où cette dernière est supérieure à 60 °C (140 °F). Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et déformer ou même faire fondre certains plastiques.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones de basse température. Lorsque le téléphone atteint sa température de fonctionnement normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur du téléphone et endommager ses circuits imprimés.

- Evitez de secouer, cogner ou faire tomber le téléphone. Une manipulation trop brusque peut endommager les circuits imprimés intégrés.
- Ne nettoyez pas le téléphone au moyen de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents concentrés. Nettoyez-le plutôt avec un chiffon doux.
- Ne peignez pas le téléphone. En effet, la peinture peut encrasser les pièces mobiles du téléphone et entraver leur bon fonctionnement.
- Ne placez pas le téléphone près d’un appareil chauffant (micro-ondes, cuisinière ou radiateur). Le téléphone risquerait d'exploser en cas de surchauffe.

Produits défectueux et endommagés

N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires. Seuls des techniciens qualifiés sont habilités à réparer votre téléphone.

Si votre téléphone ou ses accessoires étaient plongés dans l'eau, percés ou soumis à plusieurs chutes importantes, ne les utilisez pas avant de les avoir fait vérifier par un centre de maintenance agréé.

Interférences

Tous les téléphones portables peuvent être sujets à des interférences susceptibles d'affecter leurs performances.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF (radiofréquences). Il se peut toutefois que certains appareils électroniques ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone portable. Consultez le fabricant pour rechercher une solution appropriée.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance de 15 cm (6 pouces) entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter toute éventuelle interférence. Ces recommandations sont conformes aux résultats de recherche et aux recommandations indépendantes du Wireless Technology Research Centre. Il est fortement conseillé lors d'un appel, de positionner le téléphone sur le côté opposé à l'implant.

Si vous suspectez la moindre interférence, éteignez immédiatement votre téléphone.

Correction auditive

Lorsqu'elles utilisent un appareil sans fil ou qu'elles se trouvent à proximité d'un tel dispositif, les personnes portant des prothèses auditives ou des implants cochléaires peuvent observer des interférences sonores.

Le niveau des interférences dépendra du type de prothèse auditive et de la distance avec la source des interférences. Le fait de s'en éloigner peut

réduire les interférences. Vous pouvez également contacter le fabricant de votre appareil de correction auditive pour rechercher une solution appropriée.

Appareils médicaux

Si vous utilisez un appareil médical, consultez le fabricant pour déterminer si l'appareil est correctement protégé contre les interférences avec les téléphones mobiles. Votre médecin peut également vous aider à obtenir ces informations.

Eteignez votre téléphone dans les hôpitaux et les unités de soin lorsque les consignes affichées vous invitent à le faire.

Hôpitaux

Dans les hôpitaux, les cliniques ou les centres de soins, éteignez votre appareil sans fil si le règlement le stipule. Ces consignes sont destinées à éviter toute interférence avec des équipements médicaux sensibles.

Avions

Consultez le personnel de la compagnie aérienne ou de l'aéroport pour connaître les règles en vigueur sur l'utilisation des téléphones portables en avion. Suivez les consignes et éteignez votre téléphone lorsque vous y êtes invité.

Véhicules

Il existe des risques d'interférences entre votre téléphone mobile et les équipements électroniques de votre véhicule. Certains fabricants automobiles interdisent l'utilisation d'appareils sans fil dans leurs véhicules à moins qu'un kit mains-libres et une antenne externe ne soient inclus dans l'installation. Renseignez-vous auprès de votre fabricant ou de son représentant.

Avant tout raccordement d'un téléphone au système électrique d'un véhicule, demandez l'avis d'un professionnel. Seuls des techniciens qualifiés sont habilités à assurer le Service Après-Vente (SAV) ou l'installation du téléphone dans un véhicule. Une installation ou un service défectueux peut se révéler dangereux et invalider la garantie applicable à l'appareil.

Autres lieux et installations

De manière générale, veillez à respecter les réglementations spécifiques en vigueur à l'endroit où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone lorsque des consignes vous invitent à le faire ou lorsque le téléphone est susceptible de provoquer des interférences ou de constituer une source de danger.

Environnements explosifs

Stations essence et atmosphères explosives

Dans les lieux présentant une atmosphère potentiellement explosive, respectez les indications vous invitant à éteindre vos appareils sans fil tels que votre téléphone ou tout équipement radio. Dans de tels endroits, les étincelles peuvent en effet provoquer une explosion ou un incendie pouvant entraîner des blessures corporelles, potentiellement mortelles.

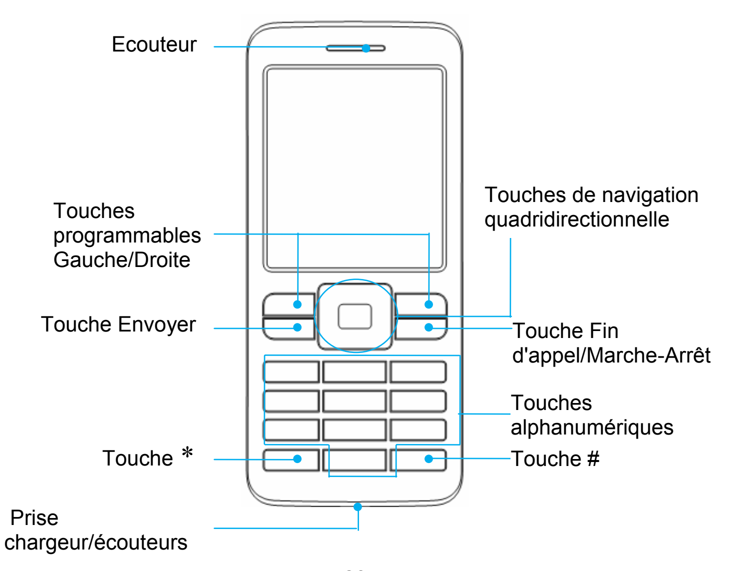
Les zones potentiellement explosives comprennent les stations service, les garages professionnels, les emplacements situés sous le pont des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les véhicules fonctionnant au gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres de métaux.

Il est conseillé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils s'arrêtent à une station-service.

Zones et amorces de dynamitage

Eteignez votre téléphone mobile ou votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou quand il est indiqué d'éteindre les « émetteurs/récepteurs » ou les « appareils électroniques » pour éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.

Votre téléphone



Fonction	Description
Touche programmable gauche	Exécute la fonction indiquée dans l'angle inférieur gauche de l'écran.
Touche programmable droite	Exécute la fonction indiquée dans l'angle inférieur droit de l'écran.
Touche centrale	Appuyez sur cette touche pour confirmer les actions et effectuer des sélections.
Touches de navigation quadridirectionnelle	Ces touches (haut, bas, gauche et droite) permettent de parcourir les options de menu et d'accéder rapidement à certains menus de fonction.
Touche Envoyer	Appuyez sur cette touche pour composer un numéro de téléphone, répondre à un appel ou afficher l'historique des appels.
Touche Fin d'appel/Marche-Arrêt	Appuyez sur cette touche pour quitter le mode veille. Maintenez cette touche enfoncée pour allumer/éteindre le téléphone.
Touches alphanumériques	Appuyez sur ces touches pour entrer des caractères numériques (0-9) et alphabétiques (a-z).

Remarque: dans ce guide de l'utilisateur « appuyez sur une touche » signifie « appuyer sur une touche et la relâcher », tandis que « maintenir une touche enfoncée » signifie « appuyer sur une touche et la maintenir enfoncée pendant au moins deux secondes ».

Verrouiller / Déverrouiller l'écran et le clavier

En mode veille, appuyez sur la **touche programmable Gauche**, puis appuyez sur la **touche *** dans les deux secondes qui suivent pour verrouiller le clavier. Effectuez la même procédure pour le déverrouiller.

Le verrouillage du clavier permet d'éviter les opérations non intentionnelles. Vous pouvez répondre à un appel entrant comme d'habitude, même si le clavier est verrouillé.

Icônes de l'interface

	Puissance du signal
	Nouveau SMS, clignote si la boîte de messages est saturée
	Nouveau MMS
	GPRS
	Renvoi d'appel

	Appel manqué
	Général
	Casque
	Réunion
	Extérieur
	Silencieux
	Etat de la batterie
	Clavier bloqué
	Réveil activé

Informations techniques

Téléphone

Type	ZTE-G S213/ZTE-S213
Dimensions（L×l×H）	107,8 mm × 45,5 mm × 13,3 mm
Poids	Environ 66 g (avec la batterie)

Batterie

Temps de veille en continu 335 heures max. (en fonction de l'état du réseau)

Temps de parole en continu 5 heures max. (en fonction de l'état du réseau)

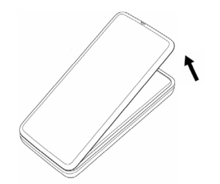
Pour obtenir les paramètres relatifs à la batterie et au chargeur, reportez-vous aux étiquettes apposées sur ces derniers.

Batterie

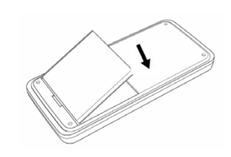
Vous pouvez utiliser la batterie au lithium-ion du téléphone portable dès son déballage.

Installation de la batterie

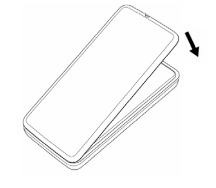
1. Retirez le cache de la batterie de l'encoche en haut et retirez le cache.
2. Insérez la batterie en alignant le contact de couleur avec le contact dans le logement de la batterie.
3. Appuyez sur la partie supérieure de la batterie jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'elle est en place.
4. Remettez le cache de la batterie en place et refermez-le doucement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Retirez le cache de la batterie



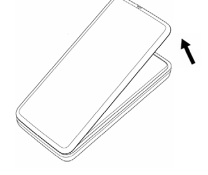
Appuyez sur la batterie



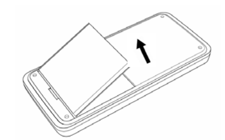
Remettez le cache de la batterie en place

Retrait de la batterie

1. Vérifiez que le téléphone portable est éteint.
2. Retirez le cache de la batterie.
3. Dégagez la batterie en la tirant vers le haut et retirez-la du téléphone.



Retirez le cache de la batterie



Retirez la batterie

Chargement de la batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Pour obtenir des performances optimales de la batterie, il est recommandé de décharger la batterie et de la recharger complètement. Les performances maximales d'une batterie neuve ne sont obtenues qu'après trois cycles de charge et de décharge complets de la batterie.

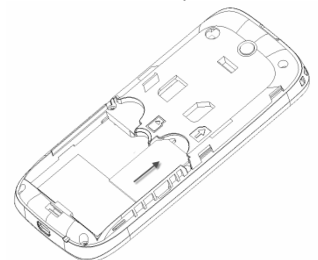
1. Branchez votre adaptateur de voyage sur le connecteur situé au bas du téléphone portable, comme illustré.
2. Reliez l'autre extrémité de l'adaptateur de voyage à une prise secteur.
3. L'indicateur de charge de la batterie s'affiche lorsque vous chargez la batterie.
4. Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur.



Insertion de la carte SIM

Insérez la carte SIM comme suit:

1. Vérifiez que le téléphone est éteint et que le chargeur n'est pas relié au téléphone.
2. Retournez le téléphone et retirez le cache de la batterie.
3. Retirez la batterie si elle est déjà installée.
4. Tenez la carte SIM en orientant la face biseautée comme illustré, puis faites-la glisser dans le porte-carte, le contact de couleur or vers le bas.
5. Remettez la batterie en place.
6. Remettez le cache de la batterie en place.



Insérez la carte SIM

La carte SIM (Subscriber Identity Module) est une micro-puce qui contient toutes vos informations personnelles telles que des noms et des numéros de téléphone. Votre téléphone ne peut pas fonctionner sans elle. Si des contacts sont déjà enregistrés sur votre carte SIM, vous pouvez également les transférer sur le téléphone.

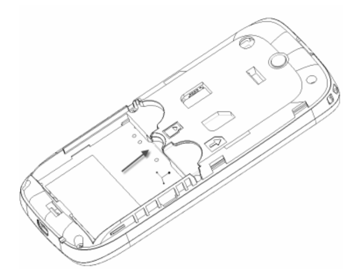
Insertion d'une carte microSD™

Vous pouvez utiliser une carte microSD pour augmenter la capacité de stockage de votre téléphone. Vous pouvez stocker ou copier des fichiers tels que des photos ou de la musique.

Ne retirez pas la carte en cours de transfert ou de stockage de données, cela pourrait entraîner la perte des données ou endommager le téléphone ou la carte.

Insérez la carte microSD comme suit :

Ouvrez le cache de la batterie et retirez la batterie. Insérez la carte, contacts métalliques vers le bas, jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'elle est en place.



Insérez la carte mémoire

Allumer / Eteindre le téléphone

Vérifiez que votre carte SIM est présente dans le téléphone mobile et que la batterie est chargée.

Maintenez la **touche Fin d'appel/Marche-Arrêt** enfoncée pour allumer/éteindre le téléphone. Le téléphone recherche automatiquement le réseau.

Allumer / Eteindre la lampe torche

En mode veille, maintenez la **touche *** pour allumer ou éteindre la lampe torche.

Saisie de texte

- Changement de mode de saisie : appuyez sur **la touche #** pour changer de mode de saisie (modes de saisie : fr, FR, abc, ABC, eZi abc, eZi ABC, eZi fr, eZi FR et 123).
- Saisie de lettres : en mode ABC/abc/FR/fr, appuyez sur la touche correspondant à la lettre à saisir jusqu'à ce que la lettre apparaisse.
- Saisie de mots : en mode eZi FR/eZi fr/eZi ABC/eZi abc, entrez n'importe quelle lettre en appuyant sur une touche. Appuyez une seule fois sur chaque touche pour chaque lettre. Le mot change après chaque pression de touche. La saisie prédictive de texte repose sur un dictionnaire intégré. Une fois que vous avez terminé d'écrire le mot et qu'il est correct, validez-le en appuyant sur **la touche centrale**. Si le mot est incorrect, appuyez sur les **touches Gauche/Droite** pour afficher les autres mots correspondants trouvés dans le dictionnaire.
- Saisie de chiffres : en mode 123, appuyez une fois sur la touche numérique pour saisir un chiffre. En mode eZi FR/eZi fr/eZi ABC/eZi abc, appuyez sur la touche numérique, puis sélectionnez le chiffre en appuyant sur **les touches de navigation**. Vous ne pouvez pas saisir 0 en mode eZi FR/eZi fr/eZi ABC/eZi abc En mode ABC/abc/FR/fr, maintenez la touche numérique enfoncée jusqu'à ce que le chiffre apparaisse.
- Saisie de symboles : appuyez sur la **touche *** pour saisir un symbole. En mode eZi FR/eZi fr/eZi ABC/eZi abc, appuyez sur la touche 1, et sélectionnez le

symbole requis (symboles courants) en appuyant sur les touches de navigation. En mode ABC/abc/FR/fr, maintenez la touche 1 enfoncée jusqu'à ce que le symbole requis (symboles communs) apparaisse.

- Saisie d'un espace : appuyez sur la **touche 0** pour saisir un espace. Ne fonctionne pas en mode 123.
- Supprimer un caractère : Appuyez sur **la touche programmable droite** pour effacer un caractère à gauche du curseur. Maintenez **la touche programmable droite** enfoncée pour supprimer tous les caractères et effacer l'affichage.
- Déplacer le curseur : dans le texte, appuyez sur **les touches de navigation Gauche/Droite** pour déplacer le curseur.

Répertoire

Vous souhaiterez certainement composer fréquemment certains numéros. C'est pourquoi il peut être judicieux de les ajouter à votre répertoire. Vous pourrez ensuite les retrouver rapidement et facilement.

- Ajouter un nouveau contact
    1. Accédez à **Menu→Contacts→Ajouter contact**.
    2. Choisissez d'enregistrer le numéro sur la carte SIM ou sur le téléphone.
    3. Modifiez les informations et confirmez en sélectionnant **Terminé→ Oui**.

- Vous pouvez également enregistrer un contact juste après l'émission ou la réception d'un appel ou d'un message si ce contact ne figure pas déjà dans **Contacts**.
- Pour supprimer une personne de **Contacts**, sélectionnez le nom, puis **Options→Supprimer**.
- Pour afficher l'état de la mémoire, sélectionnez **Paramètres du répertoire**.

Passer et recevoir des appels

Le moyen le plus simple de passer un appel consiste à saisir le numéro en mode veille, puis à appuyer sur la **touche Envoyer**. Vous pouvez également passer un appel à partir de **Contacts**.

- Pour appeler un contact : accédez à **Menu→Contacts**. Utilisez les **touches Haut/Bas** pour rechercher le nom de votre contact. Vous pouvez également taper la première lettre du nom du contact à appeler pour trouver le nom approprié, puis appuyez sur la **touche Envoyer**.
- Pour recevoir un appel, appuyez sur la **touche Envoyer**.
- Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche **Fin d'appel/Marche-Arrêt**.
- Pour rejeter un appel, appuyez sur la touche **Fin d'appel/Marche-Arrêt**.

Veillez à vous trouver dans un endroit où la couverture est suffisante pour passer des appels. La puissance du signal réseau est indiquée dans la barre d'état de l'écran.

Messages

Vous pouvez utiliser votre téléphone portable pour envoyer et recevoir des messages.

1. Accédez à **Menu→Messages→SMS→Nouveau message**.
2. Ecrivez votre message. Pour plus d'informations sur la méthode de saisie, reportez-vous à la section « Saisie de texte ». Appuyez sur la touche **Options→Envoyer à**, et modifiez le destinataire.
3. Lorsque vous avez fini d'écrire un SMS, sélectionnez **Options** pour envoyer ou enregistrer le message.

Lire un message

Lorsque vous recevez un message, le téléphone portable vous en informe à l'aide d'une sonnerie, d'un message ou d'une icône de nouveau message.

1. Appuyez sur **Afficher** pour ouvrir la boîte de réception. Vous pouvez également accéder à la **Boîte de réception** via le menu **Messages**.
2. Utilisez les **touches Haut/Bas** pour afficher le message.
3. Une fois le message ouvert, utilisez **Options** pour répondre, effacer ou transférer le message. Vous pouvez également rappeler l'expéditeur.

Profils

Dans **Menu→Profils**, vous pouvez sélectionner **Options→Activer** pour activer un profil. Vous pouvez également sélectionner **Options→Personnaliser** pour modifier un profil.

Remarque : le mode Casque peut uniquement être activé lorsque le casque est connecté.

Centre d'appel

Accédez à **Menu→Centre d'appel.**

- Journal des appels

  Les Appels manqués, Appels émis, Appels reçus sont enregistrés dans **Journal**. Si le nombre maximal d'enregistrements est atteint, les plus anciens sont supprimés.

  Vous pouvez également afficher la durée des appels, le coût des appels, le compteur SMS et le compteur GPRS dans **Journal**.

- Paramètres d'appel

  Vous pouvez définir l'attente, la déviation et l'interdiction des appels. Dans **Paramètres avancés**, vous pouvez définir la liste noire, le rappel automatique, l'affichage de la durée d'appel, le rappel de la durée d'appel et la fin rapide automatique.

Paramètres

Vous pouvez régler divers paramètres de votre téléphone dans **Menu→ Paramètres**.

- Configuration du téléphone : sélectionnez la langue, définissez la date et l'heure, planifiez l'allumage et l'arrêt, définissez les préférences de saisie, l'affichage, le texte d'accueil, le mode Avion, le rétroéclairage écran et ainsi de suite.
- Configuration réseau : définissez la sélection automatique ou manuelle du réseau et les réseaux préférés.
- Configuration de la sécurité : définissez les fonctions de sécurité pour vous protéger contre toute utilisation non autorisée de votre téléphone et de votre carte SIM.
- Connectivité : affichez les connexions. Gestion et compte de données.
- Restaurer les paramètres d'usine : entrez le mot de passe de verrouillage du téléphone afin de restaurer les paramètres d'usine. Certaines informations personnelles peuvent être perdues si vous utilisez cette fonction ; utilisez-la donc avec précaution.

Remarque: vous devrez peut-être saisir le code de verrouillage du téléphone dans certaines interfaces de paramètres de sécurité. Le code de verrouillage par défaut est 1234. Accédez à **Sécurité→Changer mot de passe→Mot de passe téléphone** pour modifier le code de verrouillage du téléphone.

Agenda

Accédez au **Menu→Organiseur.**

- Calendrier

  Accédez au calendrier. Le calendrier du mois en cours s'affiche à l'écran et la date du jour est indiquée par un arrière-plan de couleur spécifique.

- Tâches

  Vous pouvez ajouter des tâches.

- Alarme

  Vous pouvez afficher et modifier les paramètres d'horloge de l'alarme. Vous pouvez également activer ou désactiver les alarmes. Appuyez sur **Modifier** pour définir les fonctions d'alarme correspondante selon les instructions telles que la répétition du type, l'heure, l'heure de rappel, le type d'alerte, etc.

- Horloge universelle

  Vous pouvez afficher l'heure de différentes villes.

- Calculatrice

  Vous pouvez effectuer des calculs simples. Vous pouvez effectuer des additions, soustractions, multiplications ou divisions et sélectionner M+, M-, MR et MC pour effectuer les opérations correspondantes.

  Remarque: la précision de la calculatrice est limitée et des erreurs d'arrondissement peuvent se produire, en particulier dans le cas de divisions complexes.

- Chronomètre

  Vous pouvez l'utiliser pour chronométrer un évènement.

Mes fichiers

Accédez à **Menu→Mes Fichiers**. Vous pouvez vérifier tous les dossiers du téléphone ou de la carte mémoire, en créer de nouveaux, en renommer, en supprimer, les trier, etc. Les fichiers téléchargés depuis Internet sont stockés dans ces dossiers.

Remarque: si vous sélectionnez **Formater**, les données seront alors perdues. Utilisez donc cette fonction avec précaution.

Multimédia

Vous pouvez accéder aux applications multimédia par Menu→Multimédia

Lecteur musique

Vous pouvez écouter les fichiers audios enregistré sur votre téléphone ou la carte mémoire.

Dans **Liste**, vous pouvez actualiser votre liste de lecture, définir le stockage ou personnaliser des paramètres.

Le lecteur audio prend en charge les formats suivants : AMR-NB, WAV, MP3, iMelody et MIDI.

Radio FM

Grâce à la radio, vous pouvez rechercher des canaux de radio et les écouter. Dans l'interface de radio FM, vous pouvez appuyer sur les **touches Haut/Bas** pour régler le volume, appuyer sur les **touches Gauche/Droite** pour régler la fréquence, et appuyer sur la **touche centrale** pour interrompre l'écoute. Sélectionnez **Options** pour accéder au sous-menu.

- Liste des canaux: permet de modifier jusqu'à 9 canaux.
- Saisie manuelle: permet d'entrer manuellement un canal.
- Recherche auto: permet de rechercher des canaux automatiquement.
- Paramètres : permet d'activer Lecture en arrière-plan.

Remarque : la qualité de la diffusion radio dépend de la couverture de la station dans une zone spécifique.

Jeux

Accédez à **Menu→Multimédia→Jeux.**

Des jeux et des applications classiques sont préchargés sur votre téléphone portable. Sélectionnez un jeu et lancez-le, vous pouvez consulter l'**Aide** pour afficher les règles du jeu.

Connectivité

Dans **Connectivité**, vous pouvez accéder aux services STK (SIM card Toolkit) et au navigateur WAP. Accédez à **Menu→Connectivité**.

- Services STK

  Les services STK représentent des services à valeur ajoutée fournis par votre opérateur.

  Votre téléphone prend en charge le service STK, mais si votre carte SIM et votre fournisseur de services réseau ne le prennent pas en charge, vous ne pourrez pas utiliser ces fonctions.

- WAP

  Votre téléphone prend en charge le WAP (Wireless Application Protocol). Vous pouvez accéder à ce service via votre fournisseur de services réseau. Le WAP vous permet d'accéder à des informations sur l'actualité, la météo et plus encore.

  Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

  - ♦ Page d'accueil : la page d'accueil est un site WAP que vous définissez dans **Paramètres→ Modifier le compte**.
  - ♦ Signets : permet d'accéder aux sites Web prédéfinis de votre téléphone. Sélectionnez un signet et appuyez sur **Aller à** pour charger le site Web ou sélectionnez Modifier, Envoyer, Supprimer, Supprimer tout ou Ajouter un signet.
  - ♦ Pages récentes : affichez les pages récemment consultées. Sélectionnez un d'élément et choisissez **Aller à** pour retourner sur la page.
  - ♦ Barre de saisie d'adresse : saisissez une URL et appuyez sur **Options→Terminé** pour afficher le site Web.

- Boîte de réception de service : vérifiez les informations relatives à l'entretien envoyées par votre fournisseur de services.
- Paramètres : vous pouvez configurer les profils, les options de navigateur, les paramètres de message de service, effacer la mémoire cache ou supprimer les cookies.

Questions fréquentes

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre téléphone, ou si son fonctionnement présente des anomalies, vous pouvez vous référez au tableau ci-dessous. Si vous ne parvenez pas à régler votre problème grâce aux informations présentent dans le tableau ci-dessous, contactez le revendeur de votre téléphone.

Problèmes	**Cause éventuelle**	**Solution éventuelle**
Vous constatez une mauvaise réception.	La puissance du signal réseau est trop faible à l'emplacement où vous vous trouvez, par exemple, dans un sous-sol ou à proximité d'un bâtiment de grande taille, car les transmissions sans fil ne peuvent pas fonctionner correctement.	Déplacez-vous vers un endroit où le signal pourra être reçu correctement.

Problèmes	Cause éventuelle	Solution éventuelle
	Le réseau est actuellement occupé (par exemple, lors des périodes ou le trafic est le plus important, le réseau est trop encombré pour permettre de nouveaux appels).	Evitez d'utiliser votre téléphone dans ces circonstances, ou réessayez ultérieurement.
	Vous êtes trop éloigné d'une station de base du réseau de votre fournisseur de services.	Vous pouvez demander à votre fournisseur de services une carte de couverture des services.
Vous constatez la présence d'écho ou de bruits.	Mauvaise qualité du réseau à grande distance proposé par votre fournisseur de services.	Appuyez sur la **Touche Fin d'appel** et renouveler l'appel. Vous serez peut-être transféré sur un réseau à grande distance ou sur une ligne téléphonique de meilleure qualité.

Problèmes	Cause éventuelle	Solution éventuelle
	Vous constatez une mauvaise qualité de la ligne téléphonique.	Appuyez sur la **Touche Fin d'appel** et renouveler l'appel. Vous serez peut-être transféré sur un réseau à grande distance ou sur une ligne téléphonique de meilleure qualité.
Vous ne pouvez pas sélectionner certaines fonctionnalités.	Votre fournisseur de services ne prend pas en charge ces fonctionnalités, ou vous n'avez pas souscrit aux services qui permettent d'avoir accès à ces fonctionnalités.	Contactez votre fournisseur de services.
La batterie ne se charge pas.	La batterie ou le chargeur de batterie est endommagé.	Contactez le revendeur.
	La température du téléphone est inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C.	Modifiez l'environnement de charge afin d'éviter les températures extrêmes.

Problèmes	Cause éventuelle	Solution éventuelle
	Vous constatez un contact anormal entre la batterie et le chargeur.	Vérifiez tous les connecteurs afin de vous assurez que toutes les connections on été correctement effectuées.
Vous constatez une baisse de l'autonomie en veille.	L'autonomie en veille est liée à la configuration du système de votre fournisseur de services. Le même téléphone utilisé avec plusieurs systèmes de prestataires de services ne fournira pas la même autonomie en veille.	Si vous vous trouvez dans une zone où la puissance du signal est faible, éteignez temporairement votre téléphone.
	Le niveau de charge de la batterie est faible. La durée de vie d'une batterie est raccourcie dans les environnements où la température est très élevée.	Changez la batterie.

Problèmes	Cause éventuelle	Solution éventuelle
	Si vous n'êtes pas en mesure de vous connecter au réseau, votre téléphone continuera à envoyer des signaux pour essayer de localiser une station de base. Cette opération consomme les ressources de la batterie et réduit considérablement l'autonomie en veille.	Déplacez-vous vers un endroit où le réseau est accessible, ou éteignez temporairement le téléphone.
Vous ne pouvez pas mettre votre téléphone sous tension	La batterie est totalement déchargée.	Chargez la batterie de votre téléphone.
Erreur liée à la carte SIM.	Dysfonctionnement ou dommage de la carte SIM.	Faites tester la carte SIM par votre fournisseur de services.
	La carte SIM n'a pas été insérer correctement.	Insérez la carte SIM correctement.

Problèmes	Cause éventuelle	Solution éventuelle
	Saletés sur les connecteurs de la carte SIM.	Nettoyez les connecteurs de la carte SIM à l'aide d'un chiffon doux et sec.
Connexion au réseau impossible.	La carte SIM n'est pas valide.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'êtes pas dans la zone de couverture de services.	Vérifiez la zone de couverture auprès de votre fournisseur de services.
	Puissance du signal faible.	Déplacez-vous vers un espace ouvert, ou si vous êtes dans un bâtiment, rapprochez-vous d'une fenêtre.
Impossible de répondre à un appel entrant.	Vous avez activé la fonction de **Interdiction d'appel.**	Allez dans **Centre d'appel > Paramètres d'appel > Interdiction d'appel**, puis sélectionnez **Annuler tout**.
Impossible de passer un appel.	Vous avez activé la fonction de **Interdiction d'appel.**	Allez dans **Centre d'appel > Paramètres d'appel > Interdiction d'appel**, puis sélectionnez **Annuler tout**.

Problèmes	Cause éventuelle	Solution éventuelle
Votre code PIN est bloqué.	Vous avez saisis un code PIN erroné à trois reprises.	Contactez votre fournisseur de services. Utilisez le code PUK fournis par votre fournisseur de services afin de débloquer votre carte SIM.
Impossible de saisir des informations dans le répertoire.	La mémoire du répertoire est pleine.	Supprimez les données de contacts inutiles.

Déclaration de conformité RoHS

Pour réduire l'impact environnemental et faire preuve d'une plus grande responsabilité envers notre environnement, ce document constitue une déclaration formelle que le téléphone mobile ZTE-G S213/ZTE-S213 fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la directive 2002/95/EC du parlement européen (directive RoHS concernant la restriction des substances dangereuses) en rapport avec les substances suivantes :

(1) Plomb (Pb)

(2) Mercure (Hg)

(3) Cadmium (Cd)

(4) Chrome hexavalent (Cr (VI))

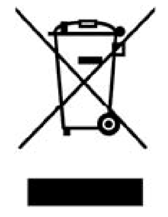
(5) Polybromobiphényle (PBB)

(6) Polybromodiphényléther (PBDE)

(La conformité est garantie par une déclaration écrite de nos fournisseurs qui certifient que tout niveau de contamination potentiel à l'état de trace des substances susmentionnées est inférieur au niveau maximal défini par la directive européenne 2002/95/EC ou nul du fait de son application.)

Le téléphone mobile ZTE-G S213/ZTE-S213 fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la norme EU 2002/95/EC.

Mise au rebut de votre ancien appareil



1. Lorsque le symbole représentant une poubelle barrée est apposé sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut suivant un autre circuit que le circuit de ramassage des ordures classiques via les sites de collecte prévus à cet effet par les autorités gouvernementales ou locales.
3. La mise au rebut suivant le circuit approprié de votre ancien appareil permettra de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.

Déclaration de conformité CE

CE0168

Nous déclarons par la présente que le produit déclaré ci-dessous :

Type de produit : Téléphone portable numérique GSM bi-bande

N° de modèle : ZTE-G S213/ZTE-S213

est conforme aux principales exigences de protection de la directive sur les équipements radio et de télécommunications (EC Directive 1999/5/EC) et la directive de compatibilité électromagnétique (2004/108/EC).

La présente déclaration s'applique à tous les exemplaires fabriqués et identiques aux spécimens fournis pour test/évaluation.

Une évaluation de la conformité du produit aux exigences relatives à la directive sur les équipements radio et de télécommunications (EC Directive 1999/5/EC) et la directive de compatibilité électromagnétique (2004/108/EC) a été réalisée par la BABT (British Approvals Board for Telecommunications) (Organisme notifié n°0168), sur la base des normes suivantes :

Sécurité	EN 60950-1:2006+A11:2009	
EMC	ETSI EN 301 489-1 v1.8.1	ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
Radio	ETSI EN 301 511 v9.0.2	
Santé	EN 50360:2001	EN 62209-1:2006

Cette déclaration relève de la responsabilité du fabricant :

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District,Shenzhen, Guangdong, 518057,
République populaire de Chine

Personne autorisée à signer pour la société:

Xu Feng   Directeur Qualité de ZTE Corporation

Noms en caractères d'imprimerie et fonction dans la société

Shenzhen, le 18 février 2011

Lieu et Date   *Signature valable en droit*